

# Lunch Menu

## 4r4bi4n Lünch Halal

アラビアンランチ



#### アラビアン・ランチ

Arabian Lunch

4,730

地中海・アラビア諸国の伝統料理がずらりと並ぶ ターリー・プレートをメインにしたスペシャルランチコース

〈アラブの前菜〉

フムス、ファラフェル、ドライフルーツ&ナッツのサラダ、古代小麦のアラビアン・ブレッド 〈アラブの主菜〉

> 牛肉とデーツのタジン、カリフラワーのハリッサ・タジン オマーンの白身魚タジン、モロヘイヤ&チキンのエジプシャン・タジン

> > シシュケバブ、クミン香るバスマティライス

花蜜ミルクジェラート

コーヒー または ハイビスカスティー

〈Arabian Appetizer Plate〉

Hummus, Falafel, Dried fruit & nut salad, Ancient wheat Arabian bread  $\langle {\rm Arabian\ Main\ dish} \rangle$ 

Beef & date tajine, Cauliflower Harissa tajine Omani white fish tajine, Egyptian grilled chicken & mulukhiya tajine Shish-kebab, Basmati rice with cumin

Milk Gelato

Coffee or Hibiscus tea

# arabian plate Halal

アラビアン・プレート

お料理にはコーヒー又はハイビスカスティーが付きます。 served with Coffee or Hibiscus Tea.



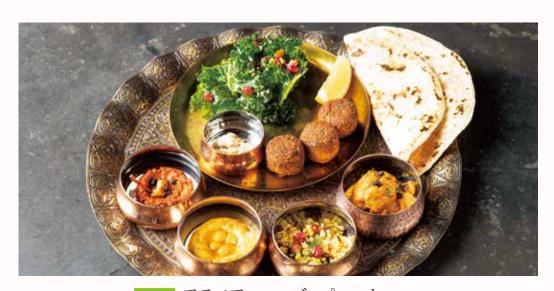
イスカンダル・プレート

Iskender plate

3,520

羊と牛の挽肉のスパイシーなアダナケバブ、鶏肉のジューシーなシシュケバブに フムスとハリッサ、フライドポテトとアラビアン・ブレッドを載せたプレート。

A platter of lamb & beef kebab, chicken kebab with hummus, Harissa, fried potato and Arabian bread.



Vegan アラビアン・ベジ・プレート

Arabian Vege Plate

3,520

香草とひよこ豆を素揚げしたファラフェルと古代小麦のアラビアン・ブレッド、 豆や野菜をふんだんに使った地中海・アラビア諸国の伝統料理が並びます。

Falafel and traditional dishes from Mediterranean and Arabic countries with plenty of beans and vegetables with Arabian bread made of ancient wheat,

# Lünch tajine

Halal

ランチタジン

アラビアと地中海沿岸の食材とスパイスの香りを閉じ込めた熱々のタジン料理。

1~7には、アラビアンブレッド or クミンライス or クスクスが付きます。 Choose Cumin rice or Couscous or Arabian bread in the case of 1 to 7. お料理にはコーヒー又はハイビスカスティーが付きます。 served with Coffee or Hibiscus Tea.



## 1. カリフラワーのハリッサ・タジン

Cauliflower Harissa Tajine

2,640

#### Vegan

チュニジア伝統の調味料ハリッサの辛さが野菜の旨みと甘みを引き立てるスパイシーなべジ・タジン。

Spicy veggie tagine, in which the spiciness of harissa, a traditional Tunisian seasoning, enhances the flavor and sweetness of the vegetables.

## 2. 茄子のカルヌヤルクと季節野菜のタジン

Karniyarik Tajine with seasonal vegetable 2,970

#### Vegan

香味野菜とナッツ、杏で作る特製パティを茄子に詰めたトルコ料理 カルヌヤルク。様々な食感の季節野菜を楽しむタジン。

Turkish Karniyarik, a special patty made with savory vegetables, nuts, and apricots and stuffed with eggplant. A tajine that allows you to enjoy seasonal vegetables with a variety of textures.

## 3. ラム肉とざくろのタジン

Lamb and Pomegranate Tajine

3,520

骨付きのラム肉を甘酸っぱいざくろとオレンジの果汁で柔らかく 煮込んだラムの旨みが詰まったタジン。

A tagine filled with the flavor of lamb, made with bone-in lamb tenderly simmered in sweet and sour pomegranate and orange juice.

ラム肉の使用部位は写真と異なる場合がございます。 The part of lamb used may differ from the picture.

## 4. 牛肉とデーツのタジン

Beef and Date Tajine

3,410

牛肉を野菜、スパイスと一緒に柔らかく煮込んだタジンは エジプトのオアシスから届くデーツが隠し味。

Beef tenderly simmered with vegetables and spices, this tagine is secreted with dates from an oasis in Egypt.



#### 5. コフタとオリーブのタジン

Kofta and Olive Tajine

3,190

ラム肉と牛肉を合わせたアラブのミートボール'コフタ'と オリーブを野菜のスープで食べるタジン。

Arab meatballs 'kofta' made with lamb and beef, and olives in a vegetable broth.

## 6. オマーンの白身魚タジン

Omani White Fish Tajine

3,520

オマーンに伝わった様々なインディアン・スパイスで作る白身魚ときのこの香り高いタジン。

Aromatic tagine with white fish and mushrooms made with various Indian spices brought to Oman.

#### 7. サーカシアン・チキン

Circassian Chicken

3,190

サーカシアからエジプトへ伝わった、香ばしい胡桃のソースとグリルした鶏肉のタジン。

 $\boldsymbol{A}$  tajine of grilled chicken with a savory walnut sauce, introduced from Circassia to Egypt.

## 8. モロヘイヤ&チキンの エジプシャン・タジン クミンライス添え

Egyptian Grilled Chicken and Mulukhiya Tajine with Cumin rice 2,860

アドヴィーエ・スパイスで香りをつけた鶏肉のグリルに、 モロヘイヤと香味野菜で作るスープを合わせたエジプトのタジン。

An Egyptian tagine with grilled chicken flavored with Advier spices and a broth made with Mulukhiya and aromatic vegetables.

### 9. ゾロアスタカレー CARVAANスタイル クミンライス添え

Zoroaster Curry CARVAAN style served **2,640** with Cumin rice

古代ペルシャからインドへ渡ったゾロアスター教徒に伝わる 香り高いスパイスで作るCARVAANスタイルのチキンカレー。

Chicken curry made with aromatic spices from the Zoroastrians who came to India from ancient Persia.

## Side order Vegan

サイドオーダー

ランチ料理をお召し上がりの場合、追加でご注文頂けます。 For additional order with Lunch set.

## アラビアの前菜

Arabian Appetizer -

990

フムス、ファラフェル、古代小麦のアラビアン・ブレッド、 ドライフルーツ&ナッツのサラダ。メゼ料理の盛り合わせ。 An Assorted dish with Hummus, falafel, ancient wheat Arabian bread, dried fruit and nut salad.



## 古代小麦のアラビアン・ブレッド

Ancient wheat bread

エイシ Aish 古代エジプト時代から食される平焼きパン。	6
ホブス Khbuz — モロッコの定番、香ばしく厚みのあるパン。	6
クミンライス Cumin Rice — クミンの香るバスマティライス。	<i>7</i>
<b>クスクス</b> Couscous デュラム小麦の粗挽き粉から作る北アフリカ発祥のクスクスにナッツとレーズンをトッピング。	<i>7</i>